

# АКӘА СУХУМ

Газета выходит  
с 19 августа 1998г.



№ 16 (507)  
10 - 22 июля 2019 г.

Акәа ақ. Ахадарси Аизарси ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

## Участники и инвалиды Великой Отечественной и Отечественной войны народа Абхазии получат единовременные выплаты

Премьер-министром Республики Абхазия Валерием Бганба и заместителем председателя Правительства Российской Федерации Виталием Мутко подписано Решение сопредседателей Межправительственной комиссии по социально-экономическому сотрудничеству между РФ и РА.

Решение Межправкомиссии регламентирует распределение части нераспределенных средств федерального бюджета, предусмотренных на оказание Российской Федерацией помощи Республике Абхазия в целях социально-экономического развития в 2019 году, в объеме 109 миллионов 332 тысяч рублей. Эти средства предписано направить на единовременные выплаты отдельным категориям граждан РА и фи-

нансирование расходов, связанных с решением неотложных социальных вопросов в текущем году. Так, согласно документу, 51 миллион 600 тысяч рублей будут направлены на осуществление единовременных выплат в текущем году участникам и инвалидам Великой Отечественной войны 1941-1945 годов, инвалидам Отечественной войны народа Абхазии 1992-1993 годов, членам семей погибших в ОВНА.

По данным министерства финансов страны, средства единовременной выплаты поступят на счета ветеранов ВОВ до конца текущего месяца, выплаты остальным категориям будут производиться в первых числах августа 2019 года. Кроме того, средства в объеме 57 миллионов 732 тысяч рублей решено направить на финансирование в

текущем году расходов, связанных с решением неотложных социальных вопросов, таких как приобретение и доставку 14 автобусов, 5 единиц специализированной техники для перевозки и переработки отходов потребления, а также 4 машин скорой медицинской помощи.

Предложения абхазской стороны в адрес Межправкомиссии, разработанные во исполнение поручений Президента Абхазии Рауля Хаджимба, были направлены председателю российской части Комиссии в феврале этого года. 3 мая 2019 года, по результатам их согласования с российской стороной, Кабинетом Министров РА были приняты Постановления, определяющие суммы и категории получателей единовременных выплат.

Диана Зантария

## Август 25 - Апсны Ахэинтқарра Ахада иалхрақәа

Апсны Ахэинтқарра Ахада иалхрақәа рымҕацгаразы азакәан инакәыршәаны акандидатцәа рыкәыргыларазы ахацшыгаратә гәыцкәа ашәкәы рҕагалара хапыркын ииун 26 инаркны, ихыркәшахсит ииуль 16 рзы.

Мышкәак рацхьа силкаахсит абынтәраан алхразы акандидатура шыкәргылахаз Апсны Ахада Рауль Хацымба. Арака ихәатәуп - алхратә комиссиаеы ашәкәы аҕагалара ахыркәшара мышкәак шагыз ауи ишсилкаахаз аошпозициатә мчкәа ркандидат Аслан Бжьаниа алхрақәа рыерылархәра мап шыкыз атәы. Иара исахыхәшәтәуа, ахәаанырцәтәи ахышәтәырҕа акынтәи иаишпыгыз ашәкәы иацхьан «Амцахара» аизара ду асы. Уи акны иахәоит Аслан Бжьаниа дшақәгәыгуаз ала ирласны игәабзиара пышыақәымгылаз, убри акынтә дшацәшәо ажелар ирҕо агәраҕара иапу атакцхькәра изынамы-

гзар хәа. Иара ихәсит апартия «Амцахара» акынтә итыцан зызбахә хәаз акандидат - Алхас Кәыцниа икандидатура дшадгыло.

2019 шыкәсазтәи Апсны Ахада иалхрақәа ирылахәоит жәаоык акандидатцәа: Рауль Хацымба, Астамыр Тарба, Алхас Кәыцниа, Олег Аршба, Шамиль Азынба, Леонид Зацшпыба, Астамыр Какалиа, Алмас Цьапуа, Астамыр Отырба, Артур Анқәаб. Акандидатцәа зегы хтәыласы ибзианы ешырдыруа уаауп. Дара рыбжьара азәык-оыцьяк рыда сгырт кыр шыкәса раахыс имҕапысуа аполитикатә процесскәа ирылахәу, аихабыра рсы еиуицишым анапхгаратәтә тыцкәа аанызкылахәу роуп. Акандидатцәа апсуа бызшәазы ацшпәара лшпәабзиала иахысит.

Акәа асалакь алхыртатә тыц дукәа иреуоуп, арака икоуп аокругкәа 8. Урт еидыркылоит 35 000 – оык инарзынацшпа алхышәа.

## Местные бахчевые пользуются спросом

На Сухумском рынке началась продажа местных бахчевых – горожане активно их покупают, предпочитая импортным. Предполагается, что в местных арбузах нитратов немного.

О качестве арбузов, появившихся в продаже, а также о статистике июля по импорту бахчевых сообщили в Государственном комитете РА по стандартам, энергетическому и техническому надзору и Государственном таможенном комитете РА. Так, начальником департамента стандартизации, сертификации, аккредитации

Госстандарта РА Денис Цабрия отметил, что сейчас на дорогах и на рынках страны началась активная торговля бахчевыми. При этом качество арбузов не всегда соответствует стандартам. «Проверки проводятся регулярно. По стандарту, у каждого из продавцов должны быть в наличии сертификаты и нормативные документы, регламентирующие качество продуктов. Но, как показывает практика, далеко не всегда документы в порядке. При наличии нарушений мы составляем предписания по устранению тех или иных отклонений от нормы, если не-

обходимо, фиксируем ситуацию на видео», - сообщил он. При этом Цабрия добавил, что по сравнению с прошлым годом количество нарушений не увеличилось. По его словам, сейчас уже началась продажа местных бахчевых. «Последний раз мы проверяли привозные арбузы. У них были завышены нитраты», - сказал он. По данным Государственного таможенного комитета РА, импорт арбузов в июле 2019 года уже составил 314 303 кг. При этом за весь июль 2018 года в страну было завезено 352 642 кг арбузов.

Тамара Ачба

## На центральной КНС установили насос: аварийный выброс в море перекрыт

Месяц назад на центральной канализационной насосной станции перегорел насос, который перекачивал канализационные стоки из центральной части го-

рода на очистные сооружения в Нижнюю Эшеру.

В связи с поломкой пришлось проводить аварийный глубоководный выброс в море канали-

зационных стоков центральной части города. Стоки из Нового района и Старого поселка без перебоев поступали в очистные сооружения.

«Сегодня утром нам привезли насос, он проходил ремонт в Краснодаре, мы его уже установили и перекрыли аварийный выпуск и сейчас вся вода идет на очистные сооружения в селе Нижняя Эшера», — сказал главный инженер водоканала Мераб Анкваб. Кроме того, Анкваб сообщил, что заказан резервный насос на случай выхода из строя работающих, который придет к середине сентября.

Глубоководный аварийный выброс проводился на расстоянии 250 метров от берега на глубине около 30 метров.

Ирэна Джопуа



## Эсфирь МАЙТОП: "Частный гостиничный сектор невозможно контролировать без Градостроительного кодекса..."

Председатель Государственного комитета РА по строительству и архитектуре Эсфирь Майтоп рассказала "А/С" о проблемах законодательства.

«В Абхазии не прописана в Законе обязательная строительная экспертиза для частных коммерческих строений. Владельцы подобных объектов проходят эту процедуру по своему желанию. Однако, как показывает статистика, таких добросовестных предпринимателей очень мало. Так, за весь текущий год экспертизу прошли только 2 частных гостиницы», - пояснила Эсфирь Майтоп. По её словам, для того, чтобы проводить экспертизу частных гостиниц, магазинов и кафе, необходимо принять Градостроительный кодекс, который Парламент принимал во втором чтении еще в 2017 году и отправил на доработку. В результате, законопроект так и не вступил в силу. Именно в проекте Кодекса четко прописано, что все архитектурные объекты общественного пользования подлежат обязательной экспертизе на предмет соответствия всем необходимым нормам (архитектурным, пожарным, санитарно-эпидемиологическим и прочим).

При этом председатель Госкомитета по строительству и архитектуре рассказала, какие строения должны, по ее мнению, проходить обязательную строительную экспертизу: «Частный дом на одну семью не подлежит обязательной экспертизе. Но если застройщик собирается вести на объекте коммерческую

деятельность, например, использовать его как гостиницу, магазин или общепит, он обязан пройти экспертизу, потому что в этом случае речь идет о безопасности посетителей объекта. Даже рекламная установка, неправильно спроектированная, опасна для пешеходов, поэтому она тоже требует обязательной экспертизы».

Майтоп привела пример грубого игнорирования архитектурных норм, которые могли привести к разрушению объекта: «В Сухуме, по улице Инал-ипа, построили 2 семизатжных здания прямо на плите городского коллектора. В результате, один дом отклонился вправо, а другой – влево. Если бы застройщики обратились к нам прежде чем начать строительство, то мы ни за что бы не разрешили им строительство в этом месте. Также, проинспектировав частные гостиницы в Сухуме, Гагре и Гудауте, на некоторых объектах мы обнаружили нарушение архитектурных норм. Печально то, что мы узнаем об этом только когда эти объекты уже введены в эксплуатацию. Таких застройщиков Госкомитет уже заставил исправить недочеты. Уверена, если бы мы были в состоянии проинспектировать все объекты, итоги были бы плачевными».

При этом Майтоп подчеркнула: «Эксперты Госкомитета очень компетентны. Прежде чем получить удостоверение, они прошли сложнейшую аттестацию по российским нормативам».

Дмитрий Басария



## Создан Союз русских и казачьих общественных организаций

В Сухуме, в Посольстве России в Абхазии, прошла Учредительная конференция Союза русских и казачьих общественных организаций Республики Абхазия. Соучредителями Союза выступили 19 объединений российских соотечественников.

На Конференции, проходившей в открытом режиме, прошли выборы в структурные органы Союза, были приняты устав и резолюция, а также, в торжественной обстановке, был подписан учредительный договор.

Попечительский совет союза возглавил посол России в Абхазии Алексей Двинянин. В своем выступлении Алексей Двинянин сказал: «Мы уже год ведем работу по консолидации наших соотечественников в Республике Абхазия, и уже достигли определенных результатов. Дорогие соотечественники, мы собрались, чтобы наконец-то придать финальный штрих картине, которую мы долго писали вместе.

Консолидация наших соотечественников в Абхазии оказалась весьма непростым делом. Но игра стоит свеч. Уверен, что организация со временем обрстет новыми участниками».

Председателем совета старейшин союза был избран Геннадий Никитченко (председатель Конгресса русских общин соотечественников России в Абхазии). В Координационный совет союза были выбраны руководители и представители от 19 объединений соотечественников. В Президиум союза были выбраны 9 человек.

Сопредседателями союза были выбраны Анна Калягина (председатель ОО «Союз российских соотечественников Республики Абхазия»), Роман Рязанцев (председатель ОО «Русское общество Абхазии») и директор культурного фонда «Справедливость. Благополучие. Развитие.» Олег Юрченко, который также был избран ответственным секретарем Союза.

## Всю жизнь в баскетболе!

Совсем недавно в Сухуме в Республиканской библиотеке прошла презентация книги «Спортивная слава Абхазии», посвященная 25-летию победы в Отечественной войне народа Абхазии 1992-1993 годов. В ней опубликованы фото, имена, биографии и спортивные достижения выдающихся спортсменов и тренеров, оставивших след в истории развития спорта в Абхазии. Среди них 11 победителей Олимпийских игр, 14 – Чемпионатов мира, 30 – Чемпионатов Европы, 109 – Чемпионата СССР, 505 мастеров спорта, 192 заслуженных тренера, 34 арбитра. К сожалению, мне не удалось побывать на этом мероприятии, но я достаточно хорошо знаком с автором книги – Александром Банниковым.

Более десяти лет этот человек поражает меня и не только, своей неуёмной энергией, несмотря на возраст (82 года), и безумной любовью к спорту, особенно к баскетболу. Мне кажется, что нашему читателю будет интересно узнать побольше об Александре Максимовиче, тем более, что есть повод, и не один. Это – выход его книги и Указ президента Абхазии Рауля Хаджимба о награждении Банникова Орденом «Ахъдз-Апша» (Честь и Слава) третьей степени. Он гражданин Республики Абхазия с 2007 года, Почетный мастер спорта республики, заслуженный тренер Абхазии. Помимо этого, заслуженный тренер РСФСР, заслуженный работник физической культуры и спорта Российской Федерации, Республики Адыгея, Народной республики Болгария, кандидат педагогических наук, профессор. И это не весь список его регалий.

Александр Максимович пришел в баскетбол в 1953 году и по сегодняшний день не бросает свой любимый вид спорта. Он воспитал первых мастеров спорта СССР на Кубани, их было десять человек. Самый знаменитый из них – чемпион мира, снайпер по броскам Александр Сальников.

Около двадцати лет он отдал тренерской работе, затем был переведен на руководящую работу, был первым заместителем краевого спорткомитета, проректором Кубанской государственной Академии.

По инициативе Александра Максимовича сборная Абхазии по баскетболу была включена в чемпионат Южного Федерального Округа в 2003 году. Наша команда также боролась за Кубок ЮФО, а затем играла в чемпионате Краснодарского

Края. По его настоятельной просьбе и рекомендации спортсмены сборной Абхазии и Южной Осетии стали участниками Игр Народов Северного Кавказа по 12 видам спорта.

Александр Банников стоит у истоков проведения в Сухуме Кубка памяти Сергея Багапш, а также ежегодного осеннего международного турнира по баскетболу среди ветеранов. Его вклад в популяризацию баскетбола в Абхазии огромен. Все участники, болельщики с радостью и интересом наблюдают за играми команды, чему-то учатся, набираются опыта, а главное, что они находят здесь новых друзей, завязываются теплые и сердечные человеческие отношения.

Редакция газеты и я лично от души поздравляем Александра Максимовича со столь высокой наградой и желаем ему еще много, много лет оставаться на площадке, даря людям радость и вдохновение.

Руслан Тарба



## Сотрудники МЧС Абхазии провели радиационные замеры на авторынках

Дмитрий Басария.

После многочисленных обращений автовладельцев и по поручению Правительства страны, МЧС Абхазии провело радиационные замеры на авторынках Сухума. Об этом сообщили в пресс-службе МЧС РА.

Как отметили в пресс-службе МЧС РА, мониторинг был проведен в связи с активным обсуждением в среде автолюбителей темы радиационного фона завозимых из-за рубежа автомобилей. Речь шла о поставках машин различных производителей непосредственно из Японии после цунами 2011 года. Тогда, как известно, произошел выброс радиации на атомной станции Фукусима.

Химик-дозиметрист МЧС Абхазии Ольга Пустоварова

сообщила о результатах измерений: «Около всех исследованных машин уровень радиационного фона соответствует естественному. Датчики на дозиметрах не выявили никакого завышения радиационного фона автомобилей».

По словам владельца одного из авторынков Саида Тарба, автомобили из Японии проходят три проверки на радиоактивность. Первую – в Японии, перед тем как поступить на аукцион, вторую – в порту Новороссийска российскими таможенниками и третью – на российско-абхазской границе.

В пресс-службе МЧС РА также подчеркнули, что любой автовладелец может обратиться в МЧС Абхазии и провести замеры радиационного фона своего автомобиля.

## Камила ХУРХУМАЛ: «Стационарное лечение у нас бесплатное...»

О работе сухумской инфекционной больницы в курортный сезон, о том с какими заболеваниями чаще сталкиваются врачи летом и как обезопасить себя, рассказала заведующая взрослым отделением Камила Хурхумал.

По информации Хурхумал, летом, как и на всем Черноморском побережье, у нас встречаются рото- и энтеровирусные инфекции и бактериальная кишечная инфекция. Чаще с симптомами таких заболеваний в больницу обращаются гости столицы, поскольку их иммунитет менее адаптирован к местному климату и встречающимся в нем вирусам и бактериям.

Врачи инфекционной больницы заверяют, что гостям столицы при необходимости помощь оказывается без проблем – как и местным жителям, бесплатно.

«Туристы, как и горожане, поступают к нам по скорой помощи либо сами обращаются в наш стационар. Мы оказываем первую по-

мощь, при необходимости оставляем в стационаре либо назначаем амбулаторное лечение. Стационарное лечение у нас бесплатное. Администрация города снабжает нас всеми необходимыми препаратами, хватает и койко-мест для размещения», – сообщила Камила Хурхумал. При этом она отметила, что в последние несколько лет наблюдается тенденция по снижению числа обращающихся за помощью людей. По словам инфекциониста, обычно число заболевших достигает пика к середине курортного сезона – ближе к концу июля.

«В прошлом году мы принимали в сутки не более 30-40 человек при том, что в предыдущие годы в курортный сезон эта цифра доходила до семидесяти, а то и ста обращений в сутки. Сегодня мы полностью готовы к приему пациентов и уверены, никаких сложностей не будет», – отметила заведующая отделением.

Для того чтобы обезопасить себя и не омрачать свой отдых посещением больницы, врач советует

соблюдать простые меры предосторожности: чаще мыть руки, стараться не брать с собой еду на море, особенно если идете на пляж с детьми, не стоит и приобретать еду у пляжных торговцев. Кроме того, отдыхающим стоит помнить о том, что в нашем влажном и теплом климате продукты портятся гораздо быстрее и необходимо строго соблюдать условия их хранения. А при первых симптомах кишечных инфекций следует сразу обращаться за квалифицированной помощью.

Камила Хурхумал рекомендует не заниматься самолечением. «При первых симптомах заболевания – тошнота, рвота, общее недомогание, высокая температура ... – сразу надо обращаться в больницу или в скорую помощь. Это важно, иначе лечение будет проходить сложнее, поскольку при этих инфекциях наступает быстрое обезвоживание организма. Если находитесь далеко от больницы, можно самим принять полисорб или активированный уголь и, как можно скорее, обратиться к специалисту, остальные препараты без назначения врача лучше не принимать», – отметила инфекционист.

Ирэна Джопуа

## Фонтан у Драмтеатра чистят регулярно

Фонтан с грифонами у Драмтеатра заработал в прежнем режиме после проведения очередных работ по очистке его чаш.

По информации начальника Коммунального управления Дмитрия Ахуба, главный фонтан столицы проходит плановую чистку несколько раз в год.

«Ежегодно коммунальные службы проводят три-четыре чистки фонтана у Драмтеатра. Весной, в середине курортного сезона и осенью. Это уже вторая чистка в этом году. На время работ подача воды приостанавливается», – сказал Ахуба. Также он отметил, что коммунальные службы проводят регулярную чистку чаши фонтана с русалкой в парке им. Б. Шинкуба. Работы там были проведены две недели назад.

Ирэна Джопуа



## Руслан ХАШИГ: "Произошедшее в эфире «Рустави-2» является характерной чертой и сутью информационной политики многих СМИ Грузии..."

Председатель Союза журналистов Абхазии Руслан Хашиг на заседании президиума СЖ РА прокомментировал нецензурный выпад грузинского журналиста Георгия Габуния в адрес Президента Российской Федерации Владимира Путина в эфире телекомпании «Рустави-2».

В комментарии, в частности, говорится: «Скандал вокруг телекомпании «Рустави-2», нецензурная брань в адрес Президента РФ Владимира Путина в эфире – это не случайное явление и не единичный случай в истории грузинской тележурналистики, как объясняют сейчас некоторые эксперты в попытке смягчить ситуацию. Произошедшее в эфире «Рустави-2» является ха-

рактерной чертой и сутью информационной политики многих СМИ Грузии по отношению к целым народам и отдельным политикам. Здесь явно прослеживаются определенные традиции начала 90-ых годов. Тогда, накануне грузино-абхазской войны, в агрессивной анти-абхазской информационной кампании активно участвовали и подавали пример журналистам, в первую очередь, представители грузинской интеллигенции и политики.

Стоит вспомнить выступление министра обороны Грузии полковника Ги Каркарашвили 25 августа 1992 года в прямом эфире. Тогда он обещал «пожертвовать жизнью 100 тысяч грузин, чтобы истребить с лица земли 97 тысяч абхазов», а пре-

зидент Грузии Шеварднадзе назвал его рыцарем! Абхазский видеархив богат подобными выступлениями. Грузинские «традиции» 90-ых годов продолжают сейчас такие как Габуния и ему подобные.

Стиль ведения интервью корреспондентом той же компании с Петром Толстым, руководителем российской парламентской делегации в Страсбурге, демонстрирует суть современной грузинской журналистики – это истерия и вседозволенность. Все это, конечно, не имеет ничего общего с журналистской этикой и, более того, ставит под сомнение уровень грузинской культуры в целом и особенности национальной идеологии, породившей такую «журналистику».



# АДЭЫ ИАЦЭА ЗЗЫЛЦХАЗ

Геннади АЛАМИА – 70

аоазара.

И.А. Коғониа ихъз зху Көтөл-төи актөи абжъаратөи ашкол далгеит (1966), да-гыталеит А.М.Горки ихъз зхыз Акөатөи ахөынтқарратө арца-фратө институт афи-зика-математикатө факультет. 1969-1973 шш. раан ацара ипон Москва, СССР ашө-көыооцөа Реидгыла иатөыз А.М.Горки ихъз зху Алитерату-ратө институт акны. 1973-1974 шш. рзы Москватөи аобласт Раменское ақалакытө газет акорреспон-дентс, ашытахы, акө-ша аихабыс аус иуан. 1975ш. инаркны Акөа, Д.И.Гөлиа Ионы-музеи акө-ша деихабын. 1977-1982 шш. раан агазет «Ацсны капшы» («Ацсны») акорреспондентс, ашытахы акөша аихабыс дыкан. 1982-1987 шш. рзы ахөычтөи журнал «Амцабз» акөша де-ихабын, ашытахы атакзыцхы-

көу мазаныкөгаоын. 1987-1988 шш. ирыцанакуа аамгазы А.М.Горки ихъз зху Москватөи Алитературатө институт акны апсуа литературей афольклори рзы алекциякөа дрыщхон. 1980-төи ашыкөскөа раан Ацсны Жөлар рфорум «Аид-гылара» апцара апшыгаоцөа дреиуан, 1988 ш. инаркны иа-ципейт, редактор хадасыгы да-ман апсышөала итыцуаз афо-рум агазет «Аидгылара». 1989 ш. инаркны Кавказ ашыхаруа жөларкөа Рассамблеиа аха-да актөи ихатыпуаоыс дыкан (ашытахы – Кавказ ажөларкөа Рконфедерация). Кавказ ашы-харуа жөларкөа реидкыларей Ацсны амилат-хакөитратө көпарей ркны илагала шыар-доуп. 1991-1996 шш. рзы Ацс-ны Иреихазоу Асовет – Ацсны Жөлар Реизара адепутатс ды-кан. Ацсны Апыншытөылатө еибашыраан Ацсны ахатарнакк иахасабала Нхыц-Кавказ ана-пынца чыда наигзон. 1993-1994 шш. раан – Ацсны Иреихазоу Асовет Ахантөаоы ихатыпуа-оыс дыкан, 1994-1996 шш. рзы акөзар, – Ацсны Жөлар Реиза-



рзы Очамчыра араион Көтөл ақытан. СССР-и (1973) Ацсни рышөкөыооцөа Реидгылакөей Урыстөыла ашөкөыооцөа Ре-идгылеи (1999) дрылоуп. Иана-шыоуп Ахөынтқарратө хамта «Ахъз-Ацша» аорден аобатөи

на деихабын. 1977-1982 шш. раан агазет «Ацсны капшы» («Ацсны») акорреспондентс, ашытахы акөша аихабыс дыкан. 1982-1987 шш. рзы ахөычтөи журнал «Амцабз» акөша де-ихабын, ашытахы атакзыцхы-

Ацсны жөлар, иарбан хырхартазаалак нахьурха-лакты, абаохатөра ду злоу жөларуп. Уи арпабыргөу-ит лассы-лассы агөахаара ду хазто ихахауа ажөабж-көа аспорт, акультура, апа-радырра ухөа ирыдхөалоу. Абаохатөра чыда злоу ахөчы инаиркны аду икынза егырт ажөларкөа рыбжъара ирыл-каахоит. Уи зегы иреихау хамтоуп хапсадгылы азы.

Ус икоу ажөабж бзиақөа ируакуп ииун мзасы, Шөача ақалак Лазаревское ахабла акны имоапысыз апшыбатөи Жөларбжъаратөи амузыкатө чемпионат «Лазурная вол-на – Сочи-2019». Уахы аа-цхъара иман Тото Ацшапуа ихъз зху Акөатөи аказаратөи школ апаоы, Ацсны аказара зөацсатгөыз аусзуоы, «Ахъз-Ацша» аорден занашыоу Лиудмила Купраа-Ацшапуа лцаоы жөох шыкэса зхыпуа Алан Гегенаа.

Ачемпионат сиеыркаит жөларбжъаратөи Артисктөи аилазаара, Урыстөылатөи Амилаттө Артисктөи силлаза-ара, Урыстөылатөи Афедера-ция акультура аминистрра, Урыстөылатөи Афедерация апарей атцарадыррей рми-

нистрра, амузыка Урыстөы-латөи Академия Гнесинаа рыхъз зху, Жөларбжъаратөи аказара Академия, иара убас Евразия акомпозиторцөа рхидкыла, Шөача ақалак Лазаревское ахабла ами-латтө культура ацентр.

«Аицлабра сиекырышөан ф-номинацияк рыла. Урт рахытө акы академикатө вокал акөын. Уи аномина-ция ала дыкөгылеит хцаоы. Алан илшарақөа хдыруейт акнытө, ирцаои сарей ихэз-бөит, 36 хөынтқарра злахөыз ачемпионат акны идхархарц апсуа жөлар рашөа «Гөди-са». Уи ашөа лымкаала иара ибжы азы аус адахулеит ашөахөао, акомпозитор, Ацсны зөацсатгөыз артист Артур Лакрбей сарей. Иа-шазы, хаацсара башамхөит. Алан Гегенаа, хацхъака ао-ператө шөахөаоны дшык-ало агөра узыргаша ахара-кыра ду ааирцшит уакатөи икөгыларасы. Азбаоцөа ир-хөсит: "Аконсерваториятө цара змоу иеицш ихы бзиа-заны иааирцшит". Иацхъака амөа ду изыцшуп. Уи хөпша-ра дуззоуп зегы хъы», - ихө-сит Ацсны жөлар рартист, Д.И.Гөлиа ихъз зху Ацсны

## Даеа хьтөи медалк

ахөынтқарратө премия ала-урөат, Ацсны акомпозитор-цөа Реидгыла ахантөаоы, Акөатөи аказаратөи школ аихабы Тото Ацшапуа.

Иазгөататөуп, ачемпио-нат азбаоцөа цшыбык рхы-цхъазаракны дшыказ Тото Тарашы-ипа. Уи ажөабж ахөаапшөцөа ирылеихөсит Жөларбжъаратөи Артиск-төи аилазаара апрезидент ихатыпуао, А.А. Бетуга-нов ачемпионат аартраан икөгыларасы.

«Алан имацара дысы-мышытит акнытө, сицны сөит. Уака азбаоцөа рхыцхъаза-ракны спык-аз ансаха, даара сгөи иахөсит. Ари акрызцазкуа хтысуп. Из-банзар, ас сицш ацак ду змоу, ажө-ларкөа зегы еидызкыло

ра Ахантөаоы ихатыпуаоыс.

1998-2001 шш. раан ажурнал «Черкесский мир» аредактор хадас даман (итыцуан урыс-шөалеи англыз бызшөалеи). Аредактор хадас даман иара убас ажурнал «Абаза». Ацсны Апыншытөылатө сибашыра ашытахы напхгара аитон Ацсны жөлар рфорум «Аидгылара». 2002 ш. декабр 12 рзы Ацсны ашөкөыооцөа Реидгыла ахан-төаоыс далхын, 2004 ш. апрель мзасы хатөгаапцарала имапура аанижыуейт.

Акыцхы акны дцөыртит 1964 ш. инаркны. Иөымткөа рнылон агазет «Ацсны капшы» («Ацсны»), ажурналкөа «Ала-шара», «Амцабз», иажөейн-раалақөа агөыллөит «Ацсуа поэзия антология ХХ ашө.» (Акөа-Москва, 2001, айтатыжы-ра – 2009) ухөа убас егыртгы.

«Для меня совершенно оче-видно, что философская лирика – это настоящее и будущее поэ-та (Г. Аламиа). Любовь, равно-душие, нежность, жестокость, жизнь, смерть – все это органично входит в его стихи и подкупает глубиной и драматизмом поэти-ческого взгляда». Апөет илири-ка-философиятө реиамткөа абас дрыхцөажаахьан адуней акны сицырдыруа ашөкөыооы

Фазиль Искандер. Цабыргны, апөст иреиамткөа ирыпубау-өсит ихатө стил, ацсуа поэзия иалсигалаз ахырхарта еыцкөа.

Г. Аламиа жөба инарсиха-ны ажөейнраалақөа реизгакөа тижхөейт. Иөымткөа ситар-гахөейт аурыс, англыз, афран-цыз, аполиак, аболгар, аерман, араб, аукраин, амолдав ухөа абызшөақөа рахы.

Ацсуа бызшөахы ситсига-хөейт У.Шекспир, Коьлде-рон де ла Барк, А.Грибосдов, А.Пушкин, А.Блок, Гарсия Лорка, М.Светлов рөымт-көа, иара убас ауапс поетцөа К. Хөтегуров, Д. Алборты, адыга поет Н.Н.Багов, абаза поет М.Х.Чкөуту, аерман поет Г.Емин ражөейнраалақөа.

Еиусицшым ашыкөскөа раан апсышөала итыцхөу ишөкөкөа иреиуоуп: «Адөи иапөа» (1971); «Мышкы апстазаара» (1976); «Амцажөла» (1979); «Ахаци апөашы» (1982); «Апшытып» (1985); «Хара ипатөуп» (1987); «Икоуп ус амшкөа...» (1987; 1990); «Алыцшаах» (2010); аурысшөахы ситганы итыцхөейт иажөейнраалақөа реизгакөа: «На рассвете. (М., 1977); «До-рогами ветвей». (Акөа,1980); «Ореховый ключ». (М., 1991) ухөа егыртгы.

алахөылацөа, иара убас А. Гегенаа ахытөи ме-дал ихөда ихышыт. Ана-өс, икөгыларасы ажөлар идирхайт хбызшөа цшза. Ахыхъахөа ацсуа ажөа дир-хайт, ацсуа хаца, ацсуа милаттө матөа зышөтаны икөгылаз Тото Тарашы-ипа Урыстөыла аспена акны. Напсикъарылагы иры-дыркылеит. Ашытахы, зегы сицырзеицшыз аурыс быз-шөала дцөажөейт. Уи ихөсит ас сицш айкөшөара шныхөа дуу ажөларкөа зегы рзы. Харт лассы-лассы ашөа еи-цаххөалар айбашырақөа рцыхөтөа ццөахоит. Ахыс-бжы ала хажөлар хыхчөит хөа згөи иаанаго, да-араза диашам, ажө-лар хычачоит ашөа анейцырхөо, иане-ицкөашпо, ас сицш ачемпионаткөа ркны рхы аналдырхөуа.

Иажөа хыркөшо Ацсныкагы иааи-цхөейт. «Сымшөакөа, Ацсны хашөзыцшуп хөа расхөейт, избан-зар сыжөлар зды-руейт, арака иааиз асас есымшагы пату икөын. Гөахөарыла ишрыдыркыло агөра сгоит», - ихөсит.

Ацсуара, апсад-гылы абзиабара, апатриотизм, апсуа-ра азыргара ашыкө-скөа иргөылганы иаазго, 80 шыкэса зхыпуа, захатыртө

хызкөа зегы реикөыцхъа-зара мариам, ахахө сицш ицөгөоу Тото Ацшапуа уакагы иааирцшит игө-амч, ицөгөара. Уахы ицара мышкөак шагыз, машөырла ацөымг даграгылеит. Аха уи дааннамкылакөа ица-оы абызара, изиуит, уимоу, ахъаа шимазгы, асценаейт укөашароуп хөа аниархөа, дыкөгьсжөааны апсуацас дкөаешөит. Дицкөашөит аз-баоцөа рхыцхъазарасы иказ, жөларбжъаратөи ахытөи ор-ден «Сердце отдаю детям» акавалер Ирина Даурова.

Елиа Цышө-цха





# Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов

Инессы Какоба

- аисра** глаг. (и-е-исит) – однолич. непереход.)  
 1. ссориться, поссориться  
 Ахъыцкэа исисит.  
 Дети поссорились.  
 Аибыцэа исисит.  
 Друзья поссорились.  
 2. драться  
 Ацкэынцэа исисит.  
 Мальчики подрались.  
 3. волнение (о море)  
 Амшын исисусит.  
 Море волнуется.  
 4. биться (о сердце)  
 Стэы иргээаны исисусит.  
 Мое сердце учащенно бьется.
- аитагара** глаг. (и-е-и-тагит – двухлич. переход.)  
 1. передвигать  
 Аусуцэа аанда ситаргеит.  
 Рабочие передвинули забор.  
 Есмси Хыблеи акаруат ситаргеит.  
 Есма и Хибла передвинули кровать.  
 2. переводить, перевести  
 И. Папаскыр ироман "Апхэыс лыпату" аурысшэахь иситаргеит.  
 Роман И. Папаскир "Женская честь" перевели на русский язык.
- аитакра** сущ., -кэа **перемена**  
 Хара хкытасы икалит аитакра дукэа.  
 В нашем селе произошли большие перемены.
- аитапра** глаг. (д-ситапит – однолич. непереход.)  
 1. передвинуться.  
 Ажэ цыарак изгыломызт, уажэы-уажэы ситапуан.  
 Корова не могла стоять на месте, она все время передвигалась.  
 2. переселиться.  
 Ицхарта тыц ныжыны, Арсана деитапит даса тыцк ашка.  
 Оставив место жительства, Арсана переселился на другое место.
- аиуара** сущ., -кэа **родство**  
 Уарси сарси аиуара хамоуп.  
 У нас с тобой родство.
- аиха** сущ., -кэа **1. железо**  
 Ари аиашыкь аиха иалхыуп.  
 Этот ящик сделан из железа.  
**2. топор**  
 Миха аиха иманы абнахь дцэит.  
 Миха ушел с топором в лес.
- аихаматэа** сущ., -кэа **железный инструмент**  
 Аиашыкь, ицоуп аихаматэақэа.  
 В ящике лежат железные инструменты.
- аихамоа** сущ., -кэа **железная дорога**  
 Арт ахацэа аихамоа рыхьчоит.  
 Эти мужчины охраняют железную дорогу.  
 (Продолжение в следующем номере)

# Кубок взяли гости с Кубани

В первой декаде июля в зале РДЮСШ игр состоялся традиционный, международный турнир по баскетболу среди мужских команд «Кубок памяти Сергея Васильевича Багапш». Он стал особенным, так как в этом году Сергею Багапш исполнилось бы 70 лет.



Перед началом игр участники соревнования возложили цветы к Мемориалу второго президента республики Сергея Багапш в селе Джгерда.

В турнире приняли участие сборные команды Абхазии, КЧР, ДНР, Славянска-на-Кубани, Волгограда, г. Шахты Ростовской области, Астрахани, г. Беслана и Докучаевска.

На торжественном открытии турнира присутствовали: премьер-министр Абхазии Валерий Гбанба, президент Олимпийского комитета республики Валерий Аршба, председатель Государственного комитета по физической культуре и спорту Баграт Хутаба, члены

семьи Багапш, ветераны спорта и любители баскетбола. Организаторы мероприятия - Госкомитет по физической культуре и спорту, Администрация г. Сухум и сотовая компания «А-мобайл».

Команды были разбиты на две подгруппы, в первую вошли: Волгоград, Донецк, Шахты, Сухум. Во вторую: Славянск-на-Кубани, Докучаевск, Беслан и Черкесск.

Игры проходили по круговой системе, каждая команда сыграла по пять игр, в итоге, за 1-4 место вели борьбу представители Волгограда, Донецка, Славянска-на-Кубани и Докучаевска.

За обладание кубком между собой играли волжане и кубанцы. Игра получилась настоящей финальной, упорной, с полной самоотдачей баскетболистов, как одной, так и другой команды. Волгоградцы, после окончания второй четверти, проигрывали с разницей в 10 очков, однако уже в третьей они сократили отставание до четырех.

В заключительном отрезке игры волжане сравняли счет и даже вышли вперед, но трехочковые броски и несколько отрывов принесли победу команде Славянска-на-Кубани со счетом 79:72. Это 9 приезд команды на турнир и всего лишь вторая победа.

После игры тренер славянской команды Александр Прищепа просто признался в любви к Абхазии, по его словам он уже много лет приезжает на самые различные соревнования и рад этому. Он поблагодарил организаторов за хороший турнир и пожелал всем жителям Абхазии мира и процветания. Естественно, капитан волгоградцев, Алексей Белолипецкий, был немного

расстроен, так как его команда является пятикратным обладателем Кубка и не пропустила ни одного турнира. Центровой команды - мэра города Героя Волгограда Андрей Косолапов, также является постоянным участником турнира. По словам Алексея, у него, и у игроков команды уже есть в Сухуме дорогие и близкие друзья, которых они благодарят за теплый и радушный прием.

Бронзовыми призерами стали представители Донецка, они обыграли соперников из Докучаевска со счетом 72:55. Представитель команды, вице-президент Федерации баскетбола ДНР Кристина Цыкалова, также поблагодарила за приглашение и участие в турнире, который для них уже четвертый и пожелала больше участников, достойных и честных игр.

Лучшими игроками турнира признаны: Анатолий Богодистов (Славянск-на-Кубани), Владислав Васильченко (ДНР), Олег Донец (Докучаевск), Валерий Маган (Волгоград).

Игры обслуживала бригада арбитров: Виктор Лимаев – судья международной категории (Краснодар), Вадим Петров – всероссийская категория (Ростов-на-Дону), Дмитрий Проценко – республиканской категории (Докучаевск), Дмитрий Смахов – республиканская категория (Донецк), Николай Гушин и Константин Мазов – мастера спорта и тренеры высшей категории (Сухум). Главным судьей соревнования - Александр Банников (Краснодар).

Победители и призеры награждены кубками, медалями, грамотами и ценными призами, а также от имени семьи Сергея Багапш участники и организаторы турнира получили в дар книгу Екатерины Бебия «Путь мудрости и мужества», рассказывающую о жизни и деятельности второго президента Республики.

## «Хочу стать профессиональным шахматистом»

А вот, что рассказала его мама Кама Шулумба о том, как ее сын стал играть в шахматы: мы проходили мимо шахматной школы, Тристану было тогда всего шесть лет и он обратил внимание на шахматные фигурки, которые ему понравились. Он спросил: «Мама, а что это?» Я объяснила, после чего он как-то по-взрослому сказал: «Я хочу и буду играть в шахматы». Это было шесть лет тому назад, и с тех пор он ходит заниматься в городскую шахматную школу. Кроме этого, он увлекается большим теннисом и, по рекомендации тренера, по утрам бегает кроссы. Любит историю, географию, учит иностранные языки.

Наставник Тристана, тренер ФИДЕ Отар Хурхумал рассказывает о том, что за последние четыре года его ученик принимал участие в самых различных международных турнирах как в Абхазии, так и в России, а однажды играл даже в Хорватии. Во многих из них он становился победителем в своем возрасте, а в некоторых, наряду со взрослыми, занимал призовые места или входил в десятку лучших игроков. Естественно, он набирался опыта, получил хорошую практику и как результат - победа в чемпионате Абхазии среди взрослых в 2019 году.

По словам президента Федерации шахмат Абхазии Константина Тужба, ученики шахматной школы имени Анатолия Карпова, их сверстники из других городов и районов республики, стали добиваться хороших результатов, благодаря многочисленным турнирам, проводимым в Абхазии за последние 16 лет. Они проходят не только в Сухуме, но и в Очамчыре, Гудауте, Гагре, Ткуарчале.

Международный турнир "Абхазия-Опен", который стартует ежегодно и традиционно 2 августа, собирает большое количество участников не только по возрасту, но и по мастерству. За одной доской могут встретиться перворазрядник с мастером спорта или чемпионом мира в своем возрасте. Причем не факт, что шахматист с регалиями легко может стать победителем нашего турнира.



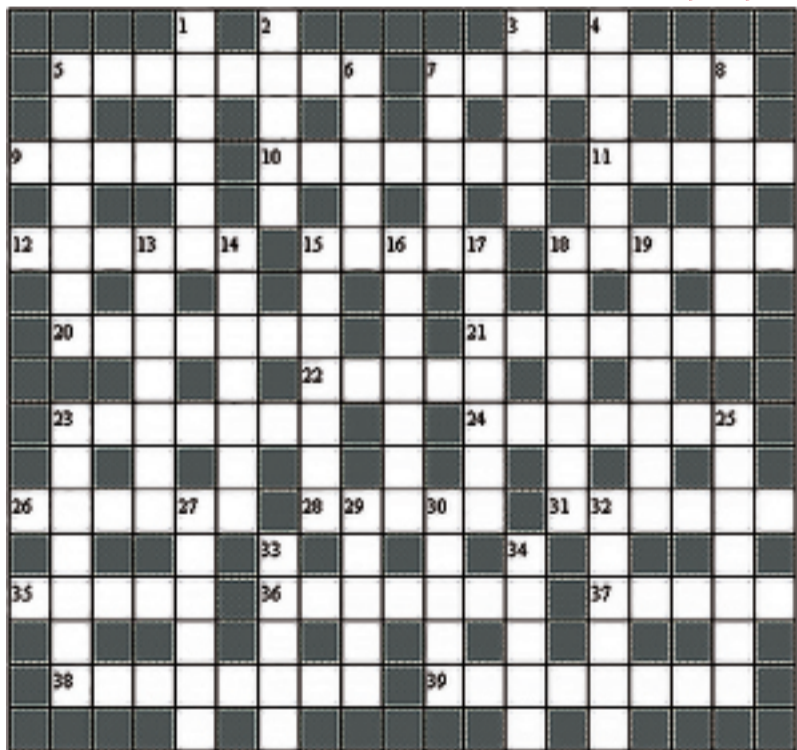
К примеру: в 2009 году к нам приехал и участвовал в соревновании чемпион мира по шахматам в возрастной категории до 20 лет – Дмитрий Андрейкин, который сумел занять только третье место.

- Более 10 лет мы проводим турнир "Аквафон-Опен", более 15 лет Абхазия, Ореп, за эти годы за шахматную доску сели играть 500 участников дошкольного и школьного возраста, а если считать всех вместе, то получится не одна тысяча. К сожалению, никто из, скажем так, выпускников нашей шахматной школы не стал профессиональным шахматистом. Для этого, кроме умения играть, необходимо еще иметь хорошее финансирование. Нашему сегодняшнему чемпиону, чтобы повысить свое мастерство и улучшить рейтинг, необходимо чаще выезжать на турниры, а это как минимум 600-700 тысяч рублей в год. Во многих странах подающему надежды шахматисту ежемесячно выплачивают государственную стипендию в размере 40 тысяч рублей и это до тех пор, пока он оправдывает надежды и вложенные средства. Очень хочется верить в то, что у нас еще появятся свои гроссмейстеры и чемпионы мира, - выразил надежду Константин Тужба.

Когда я спросил у Тристана, кем он хочет стать, когда вырастет, он тут же ответил: «Хочу стать профессиональным шахматистом!». Мы же со своей стороны желаем юному дарованию всяческих успехов и пусть его желание и мечты сбываются.

Руслан Тарба (фото автора)

# КРОССВОРД



- ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 5. Специальность врача. 7. Острая боль в пояснице. 9. Широкое женское пальто особого фасона, распространенное в 19 веке. 10. Латвийская эстрадная певица ("Вернисаж", "Скрипач на крыше", "Чарли"). 11. Млекопитающее семейства гиеновых. 12. Горная цепь. 15. Борец за жизнь пациента. 18. Вещество, вырабатываемое клетками различных желез и необходимое для деятельности организма. 20. Дерево или кустарник семейства ивовых. 21. Поэма Тараса Шевченко. 22. Онежское озеро. 23. Слово, тождественное другому по смыслу, но различное по звучанию. 24. Опера Джузеппе Верди. 26. Положение в боксе. 28. Застывшее скопление некогда жидкого вещества. 31. Каменное дерево. 35. Старинный русский праздничный головной убор замужней женщины. 36. Древнерусская подвеска в форме полумесяца. 37. Порошок из коры растения, употребляемый в медицине как вяжущее средство и в технике как дубильное.

ное вещество. 38. Церковное наказание. 39. Инструмент плотника.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Работник в казино. 2. Единица языка. 3. Древнерусский город, располагавшийся на части территории современного Харькова. 4. Занятие на досуге. 5. Организм, живущий без свободного кислорода за счет энергии расщепления химических соединений. 6. Немецкий поэт, автор "Книги песен". 7. Швейцарский физик-теоретик, лауреат Нобелевской премии. 8. Русские мореплаватели. 13. Собачья порода. 14. Минерал подкласса островных силикатов. 15. Страстный любитель пения и музыки. 16. Отход свеклосахарного производства. 17. Член капитула в католической церкви. 18. Средняя часть пестика в цветке, несущая рыльце. 19. Прочный огнеупорный и водонепроницаемый искусственный камень. 23. Толпа, сборище. 25. Паразитическое простейшее класса жгутиковых. 27. Доля, судьба. 29. ... Барто. 30. Могильник эпохи неолита и бронзы на острове Хонсю. 32. Объединение крестьян для ведения коллективного хозяйства. 33. Тип этнической общности и социальной организации доклассового общества. 34. Кондитерское изделие из растертых орехов, семян, смешанных с карамельной массой.

**По вертикали:** 1. Крупный 2. Слово, 3. До- 4. Теннис 5. Вяжущее 6. Лейб 7. Паутина 8. Ламея 9. Мелочливый 10. Вайна 11. Неприятный 12. Неприятный 13. Мелочливый 14. Титанический 15. Мелочливый 16. Афера 17. Канонический 18. Карпач 19. Книжник 20. Скрипка 21. Мелочливый 22. Озеро 23. Скопление 24. Карпач 25. Опиум 26. Вердиз 27. Лепесток 28. Неприятный 29. Карпач 30. Мелочливый 31. Карпач 32. Неприятный 33. Мелочливый 34. Карпач 35. Опиум 36. Лепесток 37. Лепесток 38. Неприятный 39. Мелочливый